

## Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny Libiąż 2019



**w numerze m.in.:**



**DWA LATA UTW**



**MAGIA ŚWIĄT**



**50 LAT PRAW MIEJSKICH**

# Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny Libiąż 2019



Drodzy Czytelnicy,

przed Wami pierwszy w tym roku numer Kuriera Libiąskiego. To rok szczególny, bo przypada w nim 50 rocznica uzyskania przez Libiąż praw

miejskich. Świętowanie będzie o tyle szczególne, że każdy z mieszkańców może zgłosić swój pomysł jak ten jubileusz powinien wyglądać. Poza tym w środku wiele wieści z życia gminy m.in. podsumowanie I

Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego Libiąż 2019, relacja ze święta Trzech Króli i zabyśnięcia kolejnej Choinki Papieskiej, informacja o trwającym remoncie siedziby fundacji im. Brata Alberta i wiele

innych. Jak zwykle, nie zapominamy o miłośnikach książek, dobrego jedzenia i lokalnej historii.

Miłej lektury.

**Za nami drugi libiąski konkurs pianistyczny. Tym razem rywalizacja wśród młodych muzyków miała wymiar międzynarodowy.**

## Najlepsi młodzi pianiści zagrali w Libiążu

Druga odsłona konkursu pod honorowym patronatem burmistrza Libiąża przyciągnęła liczbę 141 uczestników, czyli niż zeszłoroczna edycja. Dzięki udziałowi gości zza granicy, zyskała także międzynarodowy zasięg. Podczas występów w Libiąskim Centrum Kultury można było usłyszeć młodych pianistów m.in. z: Krakowa, Warszawy, Wrocławia, Białegostoku, Poznania czy nawet Berlina.

Każdy z uczestników miał do zagrania dwa utwory. Wcześniej trwały próby, zarówno na specjalnie przygotowanych stanowiskach z pianinami wyposażonymi w słuchawki jak i na scenie. Ta druga możliwość

jest szczególnie ważna.

- *Trzeba wypróbować instrument, bo każdy gra inaczej. Rozegranie na scenie jest konieczne, ręce muszą być rozgrzane* – tłumaczyła Julia Michałek z Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Gdowie, nauczycielka Piotra Żywiołka, który zagrał przed jury utwory S. Oglivy – Toccatina i C. Debussy'ego – Mały Ptaszek.

- *Fajnie się grało. Tremy nie miałem dużej. Jestem w czwartej klasie więc czuje się na scenie coraz pewniej* – mówił po występie młody pianista. W Libiążu nie występował po raz pierwszy.

- *Byliśmy tutaj już rok*

*temu. Bardzo polubiliśmy ten konkurs, jest tu cudowna atmosfera* – oceniła Julia Michałek.

Gra na scenie to przeżycie dla uczestników, ale czasem jest ono jeszcze większe dla ich opiekunów i rodziców.

- *To nasz pierwszy konkurs więc emocje były. Syn występował, stresował się, ale my chyba jeszcze bardziej. Oprócz tego wielka radość i ogromna rodzicielska duma* – stwierdzili zgodnie Urszula i Adam Ba-

jorek z Tuchowa, których syn Albert występował podczas sobotnich przesłuchań i otrzymał wyróżnienie.

Najlepsi pianiści, oprócz nagród, otrzymali możliwość występu podczas niedzielnej koncertu laureatów. Przed pełną salą swoje umiejętności zaprezentowało kilkunastu wykonawców. W tym gronie była libiążanka Anna Książarczyk, która podobnie jak przed rokiem, zdobyła pierwsze miejsce w swojej grupie.

### REKLAMA

**KREDYT  
GOTÓWKOWY**

w okresie od 19.12.2018 r.  
do 31.03.2019 r

**0%** prowizja

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) obliczona zgodnie z Ustawą o kredycie konsumenckim wynosi 10,46 % dla kredytu gotówkowego w wysokości 5000 zł udzielonego na 11 równych rat kapitałowo-odsetkowych z oprocentowaniem 9,99 %, prowizją za udzielenie kredytu 0%. Na całkowity koszt kredytu w wysokości 271,91 zł składa się prowizja za udzielenie kredytu w kwocie 0 zł oraz suma odsetek za cały okres kredytowania 271,91 zł. Całkowita kwota kredytu wynosi 5000 zł. Miesięczna rata kredytu wynosi 479,26 zł, a całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 5271,91 zł. Promocyjne warunki kredytu gotówkowego obowiązują w okresie od 19.12.2018 r. do 31.03.2019 r. Informacje zostały podane na podstawie reprezentatywnego przykładu wg stanu na dzień 18.12.2018 r.

**BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE**  
[www.bschrzanow.pl](http://www.bschrzanow.pl)

### Wyniki (pierwsze miejsca w swoich grupach):

#### Grupa I

Damian Pytel, PSM I st. w Białymstoku, nauczyciel:  
Justyna Marszałek

#### Grupa II

Kamil Broda, PSM I st. im. W. Kilara w Olkuszu,  
nauczyciel: Iwona Polańska

#### Grupa III

Małgorzata Kurleto, PSM I st. w Gdowie, nauczyciel:  
Anna Huszczo

Antonina Mittmann, PSM I st. im. W. Kilara w Olkuszu,  
nauczyciel: Iwona Polańska

#### Grupa IV

Maksymilian Manicki, POSM I st. w ZPSM nr 1,  
nauczyciel: Małgorzata Gambrych

Mikołaj Cyprian Skolimowski, OSM I st. w Rzeszowie,  
nauczyciel: Urszula Buda

Jakub Staniszewski, OSM I st. im. Oskara Kolberga w  
Radomiu, nauczyciel: Magdalena Mazanka

#### Grupa V

Maria Kolary, ZSM w Wieliczce, nauczyciel: Izabela  
Grzybek

#### Grupa VI

Aleksandra Czajka, SM I st. im. G. Bacewicz we  
Wrocławiu, nauczyciel: Krystyna Dyżewska

Anna Książarczyk, PSM I st. w Chrzanowie, nauczyciel:  
Anna Kumanek

Nina Purwin, ZPSM nr 1 w Warszawie, nauczyciel:  
Anna Stempin – Jasnowska

50 lat temu Libiąż otrzymał prawa miejskie. Jak będzie wyglądało świętowanie tego jubileuszu? O tym rozmawiamy z burmistrzem Jackiem Latko.

## Przed nami wyjątkowy, jubileuszowy rok

**Maciej Kozicki:** - Niedawno rozpoczął się szczególny dla Libiąża rok.

Jacek Latko: - Tak, obchodzimy 50 rocznicę otrzymania praw miejskich. To jubileusz nietuzinkowy – okrągły, nasze miasto istnieje już pół wieku. Przygotowujemy się do całorocznego świętowania.

**Czego się spodziewać?**

- Do końca stycznia przedstawimy szczegółowy program wydarzeń jubileuszowych, przygotowany przez Komitet Organizacyjny. Nie zabraknie różnorodnych wydarzeń, w które włączają się instytucje, organizacje pozarządowe i jednostki organizacyjne. Do współdziałania zaprosiłem oczywiście Tauron Wydobycie S.A oraz Powiat Chrzanowski, ponieważ planujemy zorganizować w Libiążu doroczny Dzień Powiatu. Punktem kulminacyjnym będą oczywiście Dni Libiąża 2019, które potrwać od

14 do 16 czerwca. 14 czerwca planowana jest uroczysta sesja rady miejskiej z udziałem zaproszonych gości: samorządowców, przedstawicieli życia gospodarczego i społecznego. Podczas niej chcemy podziękować tym, którzy przyczynili się do rozwoju Libiąża i jego współczesnego wizerunku. Obok prelekcji historycznej planujemy również wystawę fotograficzną: „Z perspektywy Libiąża”.

**Jakie gwiazdy uświetnią to wydarzenie?**

- Na Placu Słonecznym wystąpi m.in. Kayah, Rudi Schuberth z zespołem oraz znana szczególnie młodszemu pokoleniu Natalia Szroeder. Program układamy tak, aby każdy znalazł coś ciekawego dla siebie, zarówno starsi i jak i młodszy. To oczywiście tylko największe gwiazdy.

**Pięć lat temu wybita została moneta okolicznościowa.**

- W tym roku też będzie, po-

jawi się „50 złotych Libiążków”, a dodatkowo ponieważ Filateliści w tym roku obchodzą swój Jubileusz 30-lecia koła, myślimy o okolicznościowej kartce pocztowej lub znaczku. Jeśli mowa o jubileuszach,

ich nie brakuje. „Zorza” w Żarkach istnieje już 10 lat, Szkoła Podstawowa nr 3 - pół wieku, libiąska Biblioteka - 70 lat. Libiąskie Koło Pszczelarzy obchodzi swoje 35-lecie, z tej okazji planujemy piknik przy strażnicy OSP Moczydło, na nowym zrewitalizowanym terenie wypoczynkowym. Piknik utrzymany będzie w konwencji lat 70-tych.

**Mieszkańcy mogą się zaangażować w rok jubileuszowy,**



**nie tylko uczestnicząc w wydarzeniach, ale także podsuwając własne pomysły.**

- Wydział Rozwoju Urzędu Miejskiego oraz Libiąskie Centrum Kultury czekają na sugestie. Jeśli ktoś ma pomysł, aby w Libiążu wydarzyło się coś ciekawego, coś czego jeszcze nie było, to zachęcam, aby podzielił się nim z nami i wysłał e-maila lub zadzwonił. My postaramy się dopracować szczegóły.

## Rok 2019 – Jubileusz 50 lecia uzyskania praw miejskich przez Libiąż

Wszystko zaczęło się na uroczystej sesji Rady Narodowej Osiedla Libiąża w dniu 28 grudnia 1968 r. Przybyli na nią ówczesni przedstawiciele władz, kopalni „Janina”, organizacji społecznych oraz mieszkańcy Libiąża. Jednogłośnie podjęto uchwałę Rady Narodowej Osiedla Libiąż o utworzeniu z dniem 1 stycznia 1969 r. Miasta Libiąż. Przewodniczącemu Prezydium, Antoniemu Wojdyłe przekazano klucz do drzwi nowego miasta. Na tej samej sesji przyjęto również herb Libiąża, autorstwa Lecha Chwaśtowskiego: przedstawiający element szybu, charakteryzującego górnictwo Libią-

ża, kłosa i zieleń symbolizujące rolniczy status gminy, a biały orzeł na czerwonym tle - akcent narodowy. Obok aktualnie urzędującego Burmistrza Jacka Latko - Miasto Libiąż od 1969 r. reprezentowali następujący naczelnicy i burmistrzowie: Jan Cyganik, Janusz Śmiałek, Józef Kandefer, Ryszard Kosowski, Kazimierz Poznański, Tadeusz Arkit.

Plan uroczystości Roku Jubileuszowego zostanie niebawem przedstawiony Państwu w szczegółach. Na pewno obfitować będzie w szereg wydarzeń, spotkań, konkursów, festynów, imprez plenerowych, wystaw i koncertów, do udziału w któ-

rych już dziś gorąco zapraszamy. Otwarci jesteśmy na pomysły i sugestie Mieszkańców Gminy Libiąż jak uczcić to ważne święto miasta oraz na ich pamiątki i zdjęcia z roku

1969. Prosimy o ich dostarczenie do Wydziału Rozwoju w Urzędzie Miejskim w Libiążu lub do LCK.



### Kontakt:

Wydział Rozwoju UM: [promocja@libiaz.pl](mailto:promocja@libiaz.pl), 32 624 92 22, 32 624 92 44,  
Libiąskie Centrum Kultury Dział Merytoryczny: [ick@libiaz.pl](mailto:ick@libiaz.pl) 32 627 12 62 wew. 15

## Libiąż pożegnał Pawła Adamowicza



W sobotę 19 stycznia w Parku Młodości, przy Pomniku Papieża Jana Pawła II mieszkańcy zapalili znicze i uczcili minutą ciszy Śp. Pawła Adamowicza, Prezydenta Gdańska, zamordowanego podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Gdańsku.

*- Jesteśmy tutaj, aby wyrazić solidarność z rodziną zmarłego prezydenta Gdańska. Aby zaprotestować przeciwko złu, które wkradło się z życia Polaków, czyli językowi nienawiści – mówił burmistrz Jacek Latko.*



Studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Libiążu zakończyli kolejny semestr nauki. Niedługo rozpoczną się zapisy na kolejny rok.

## Słuchacze zasłużyli na ferie

Utworzenie UTW w Libiążu było „strzałem w 10”. W libiąskich seniorach jest chęć do nauki, ćwiczeń i rozwijania swoich umiejętności. Widać to po frekwencji na wykładach i zajęciach, ale nie tylko. Studentów sukcesywnie przybywa.

*- Ten semestr zakończyło 167 studentów w różnych grupach. Największym powodzeniem cieszyła się joga, ćwiczyło ją 77 osób – informowała podczas zakończenia semestru Halina Łabuzek, przewodnicząca rady słuchaczy UTW w Libiążu. Swoje uznanie dla seniorów wyraził też burmistrz Jacek Latko.*

*- Powstanie naszego uniwersytetu to najważniejsza dla mnie inicjatywa zrealizowana w zeszłej kadencji. Miasto może być ładne, ale jeśli nie ma w nich aktywnych ludzi o pięknych sercach to jest nic nie warte. Widząc was tutaj, uśmiechniętych, radosnych i życzliwych chce się jeszcze mocniej pracować*

*dla naszej gminy – mówił burmistrz.*

Szczególne wyróżnienie odebrała Jolanta Guzik, jako jedyna studentka miała stuprocentową obecność na wszystkich wykładach i zajęciach.



Podziękowania otrzymali wykładowcy oraz rada programowa. Później na scenie wystąpił Oddział Specjalnej Troski – złożony ze studentów. Kabaret dotyczył służby zdrowia, a widownia co chwilę wybuchała śmiechem.



Zapisy na V semestr Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Libiążu w dziale merytorycznym LCK (pokój nr 6) w dniach 1-15 lutego 2019 r. Wpisowe (czesne) 35,00 zł  
Opłata za pojedyncze zajęcia 15,00 zł na miesiąc, płatne 45,00 zł za cały semestr  
Szczegóły [www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl) w zakładce UTW lub pod nr tel. 32 627 12 62



Rozgrzewka przed zajęciami Nordic Walking



Zajęcia z języka angielskiego

"Od powietrza, głodu, ognia i wojny..." i tym razem wracamy do słów znanej modlitwy. Przez kolejne stulecia przez Europę i Polskę przechodziły fale epidemii, które zbierały potworne żniwo. Ślady dwóch z nich można jeszcze dzisiaj dostrzec w Libiążu.

## Libiąż w okowach epidemii

W przestrzeni miejskiej Libiąża są dwa miejsca, dzisiaj już niewidoczne dla postronnych, gdzie w czasach epidemii cholery grzebano zmarłych. Jedno z nich zlokalizowane jest niedaleko ronda im. Andrzeja Harata, w lasku naprzeciwko orlenowskiej stacji paliw, natomiast drugie na Skotnicy w rejonie ul. Pogodnej. Są one pozostałościami dwóch wielkich epidemii cholery, które nawiedziły w latach 1831 i 1873 m.in. Galicję, nie oszczędzając jednocześnie Libiąża.

Cholera jest wysoce zaraźliwą chorobą układu pokarmowego powodowaną przez przecinkowca cholery. U chorych występuje uporczywa i bardzo wodnista biegunka, wymioty, zmarszczenie skóry, zapadnięcie oczu, wyostrenie rysów twarzy, zmianie ulega również

głos. Zarazić się można poprzez kontakt z osobą chorą lub picie wody zanieczyszczonej odchodami chorego lub nosiciela. Biorąc pod uwagę fakt kompletnego braku wiedzy wśród ówczesnej ludności na temat mechanizmu zarażania się chorobą, jak również niskiego stanu higieny, co przejawiało się załatwianiem potrzeb fizjologicznych w zewnętrznych wychodkach lub „za chałupą”, skąd następnie przy pomocy wód gruntowych zarazki przedostawały się do ogólnodostępnych studni, nie może dziwić sytuacja szybkiego rozprzestrzeniania się epidemii. Nie mając wiedzy medycznej, nie znając zasad rozprzestrzeniania się choroby, ówczesni ludzie dopatrywali się w tym zjawisku mocy nadprzyrodzonych, najczęściej definiując je jako karę boską za grzechy. Było jednak

w tej wszechogarniającej niewiedzy odrobinę ludowej mądrości. Obcując w pewnych odstępach czasu z nawracającymi epidemiami, ludzie zastanawiali się nad tym kto zachorował, kto umarł, a kto wyzdrowiał, w której rodzinie choroba się rozprzestrzeniła, a której wcale nie dotknęła. Z tych obserwacji i rozważań ówczesni ludzie wywnioskowali, że chorych należało izolować i to była jedyna forma obrony przed epidemią.

Współcześnie cholera jest wyleczalna u 99% zarażonych, wówczas przy braku leczenia śmiertelność sięgała 50%. Ma to potwierdzenie w danych statystycznych zachorowań w Galicji z lat 1831 i 1873. Zarażono się cholera wówczas po ok. 250 tys. ludzi z czego ok. 40% w obu przypadkach zmarło. Jeśli chodzi o Libiąż posiadamy dane dla epidemii z roku

1831, kiedy zmarło 23 mieszkańców, w przypadku zmarłych z roku 1873 wiemy tylko, że było ich „wiele”.

Grzebanie zmarłych w wyniku choroby morowej odbywało się na cmentarzach epidemiologicznych - poza miejscowością i poza cmentarzem. Najczęściej były to mogiły zbiorowe, a ciała zwożono wozami i przesypanyo wapnem. Pochówki były szybkie i bez zbędnych ceremonii. Miejsca te potem odwiedzano niechętnie i szybko o nich zapominano, tym bardziej, że nie stawiano tam imiennych nagrobków tylko najczęściej krzyż lub kapliczkę. Zresztą po dzień dzisiejszy w wielu miejscowościach w polach stoją samotne kapliczki, często na miejscu dawnych cmentarzy morowych. Co ciekawe, takie cmentarze często potem wykorzystywano do



Teren cmentarza cholerycznego w Libiążu Wielkim w rejonie ul. Krakowskiej z zachowanym krzyżem upamiętniającym osobę zmarłą w 1894 r.



**Krzyż w rejonie ul. Pogodnej na Skotnicy ustawiony na dawnym cmentarzu cholerycznym. Do lat przedwojennych na tym miejscu rosła grusza, a pod nią stał stary krzyż. Tekst umieszczony przez fundatorów brzmi: *Na zakończenie jubileuszu w 19to rocznicę Odkupienia świata oraz na uczczenie pamięci zmarłych na cholere w r. 1831 i tu pogrzebanych - krzyż ten postawiono w r. 1935.***

pochówków samobójców, innowierców, czy też żołnierzy obcych armii.

Lokalizacja libiąskich cmentarzy cholerycznych jest dość typowa. Oba położone są poza ówczesnymi miejscowościami. W Libiążu Wielkim przy krakowskim gościńcu na piaszczystej wydmie, gdzie kilkadziesiąt lat wcześniej - wedle tradycji - powieszono, a następnie pogrzebano konfederatów barskich - stąd dawniej nazywano to miejsce „szubienicami”, ale nazwa ta wyszła już z użytku. W tym miejscu miały miejsce również pochówki po okresie epidemii, o czym świadczy jedyny zachowany w tym miejscu nagrobek osoby zmarłej w 1894 r. Istnieją również przekazy o pogrzebaniu w tym miejscu żołnierzy niemieckich w okresie II wojny światowej, przy czym groby

te miały być zniszczone podczas eksploatacji piasku. Drugi z cmentarzy - dla Libiąża Małego - zlokalizowany był na niezamieszkaną wtedy Skotnicę. O epidemii, która dotknęła miejscowość, świadczy krzyż na skrzyżowaniu ul. Sikorskiego i Kochanowskiego oraz kolejny krzyż postawiony nieco dalej w kierunku Moczydła na dawnym cmentarzu cholerycznym w rejonie ul. Pogodnej. W tym miejscu do lat 30-tych XX w. stał drewniany krzyż, który rozpadł się ze starości.

oprac. Łukasz Płatek, informacje dot. libiąskich cmentarzy na podstawie: *Przydrożnych kapliczek, krzyży i figur* aut. S. Pudykiewicza i Z. Mazura, *Nad mapą Libiąża przybliżenie geografii* aut. S. Paweli oraz *Dziejów Parafii p.w. Przemienienia Pańskiego w Libiążu w latach 1731 - 2012* pod red. S. Marchewki.

## VI Wigilijka w Kosówkach

W środę 19 grudnia mieszkańcy Kosówek, Kruczka, Jazdówki i Libiąża Wielkiego spotkali się na VI tradycyjnej kosówczańskiej Wigilijce. Świątlicę wypełnił śpiew kolęd i zapach tradycyjnych potraw przygotowanych przez miejscowe gospodynie. Stół wigilijny ozdobiły wykonane wspólnie przez mieszkańców stroiki świąteczne. Życzenia uczestnikom złożył ks. kanonik Michał Kliś, Burmistrz Libiąża Jacek Latko, zastępca Starosty Chrzanowskiego Bartłomiej Gębala oraz miejscowy radny Łukasz Płatek. W spotkaniu wzięło udział 60 osób.



## WOŚP w Libiążu

Kwota ponad 27 tys. zł - to wkład mieszkańców gminy Libiąż w 27. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Na ulicach Libiąża, Żarek i Gromca kwestowało 30 wolontariuszy z Zespołu Szkół w Żarkach, libiąskich szkół SP nr 4 i SP nr 1 oraz harcerze. Serdeczne podziękowania dla wszystkich zaangażowanych!





Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Na terenie sołectw Gromiec i Żarki odbyły się pokazy efektywnego i ekonomicznego palenia węglem i drewnem w piecach na paliwo stałe.

## W trosce o środowisko

Pokazy zostały zorganizowane przez Gminę Libiąż w ramach kampanii edukacyjnej promującej wśród mieszkańców poczucie odpowiedzialności za stan środowiska naturalnego oraz postawy proekologiczne. Kampania edukacyjna odbywa się w związku z realizacją projektu pod nazwą: „Obniżenie poziomu niskiej emisji na obszarze Gminy Libiąż poprzez wymianę starych kotłów węglowych na kotły gazowe”. Zaprezentowano następujące sposoby rozpalania (i spalania) w piecach:

- „od góry”: efektywny, ekologiczny i ekonomiczny sposób spalania drewna i węgla,



## Tanie ogrzewanie nie musi śmierdzieć!

Dym i smród to skutek ładowania dużych ilości węgla lub drewna na żar – mimo że tak palą "wszyscy" i "od zawsze".



Lepiej podpalić paliwo OD GÓRY. Tak działają nowoczesne kotły, ale i stare tak mogą. Wtedy SPALA SIĘ DYM i dostajesz ~1/3 ciepła "gratis".



### Im mniej dymisz, tym taniej ogrzewasz!

Paląc czystiej oszczędzisz czas (rozpalasz raz i nie ma cię w kotłowni kilka(naście) godzin), pieniądze (zużyjesz do ok. 30% mniej opału) i nerwy (zniknie smoła, będzie dużo mniej sadzy).

Po więcej informacji zajrzyj na:

 **CzysteOgrzewanie.pl**  
ekonomiczne spalanie węgla i drewna

- „od dołu”: tradycyjny ale nieefektywny, nieekologiczny i nieekonomiczny sposób spalania drewna i węgla w piecach, który powoduje dymienie, przykre zapachy oraz zwiększoną emisję zanieczyszczeń. Omówiono również niebezpieczeństwa jakie dla naszego zdrowia oraz środowiska naturalnego niesie stosowanie tradycyjnej metody rozpalania i spalania drewna i węgla - „od dołu”, a także spalanie w piecach śmieci, tworzyw sztucznych, czy gumy. Efektywne spalanie w piecach zależy w dużej mierze od stanu technicznego i czystości przewodów spalinowych w naszych kominach. Temat ten podczas pokazów został omówiony przez kominiarzy zrzeszonych w Krajowej Izbie Kominiarzy. Zagadnienia związane ze złym stanem technicznym oraz czystością przewodów spalinowych w budynkach w aspekcie bezpieczeństwa mieszkańców omówił Wiesław Zabawa – Prezes Oddziału Małopolsko-Karpackiego Krajowej Izby Kominiarzy. Uczestnikom pokazów wręczono ulotki obrazujące oba sposoby palenia w piecach oraz ilustrujące lepszą efektywność rozpalania „od góry”. Ponadto każdy otrzymał bezpłatny kalendarz na 2019 r. oraz broszury informacyjne omawiające tematykę tych pokazów. Dziękujemy wszystkim Mieszkańcom biorącym udział w zorganizowanych pokazach, a do tych którzy nie mogli wziąć w nich udziału kierujemy ulotkę dołączoną do tego artykułu, w której zostały wyjaśnione kwestie omawiane na pokazach w Gromcu i Żarkach.

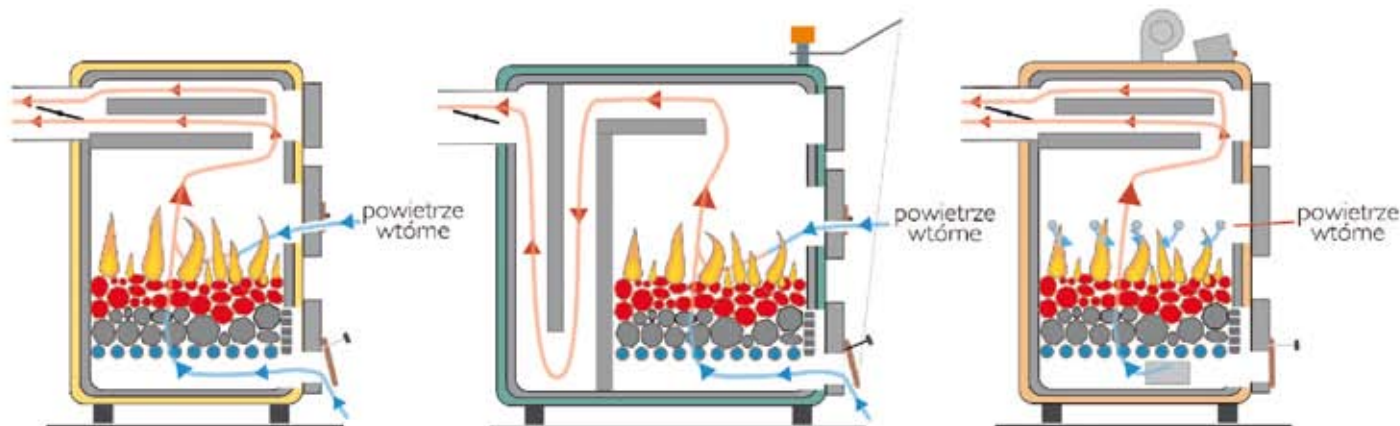




## Gdzie da się palić od góry?

W każdym kotle / piecu, gdzie wylot spalin z paleniska jest **NAD** paliwem.

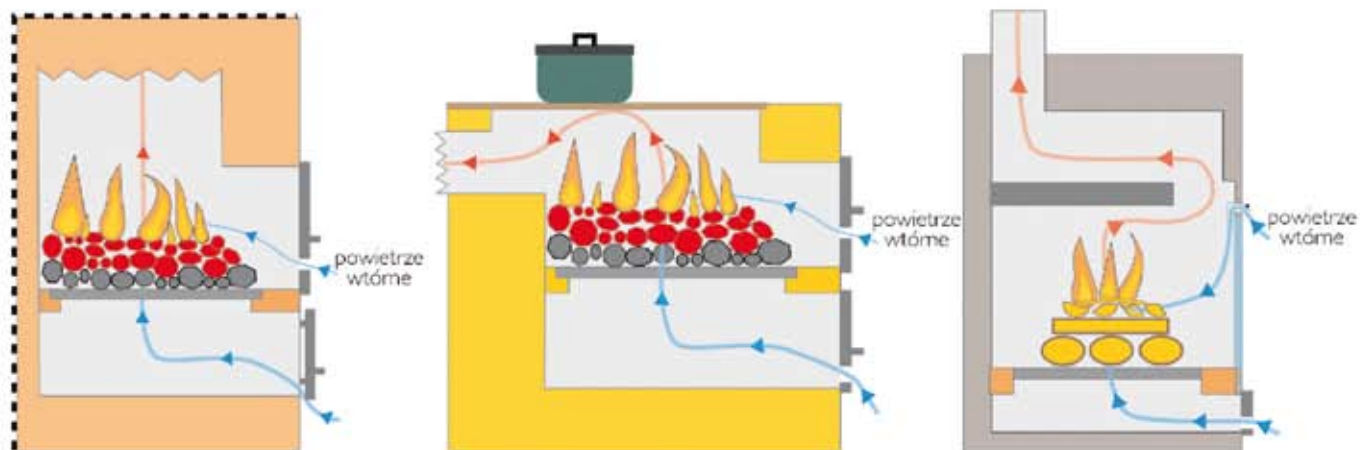
Dla dobrego dopalania potrzebne jest **powietrze wtórne**, ale nie jest ono niezbędne, aby metoda w ogóle zadziałała.



Kocioł z poziomym wymiennikiem

Kocioł z pionowym wymiennikiem

Kocioł z nadmuchem



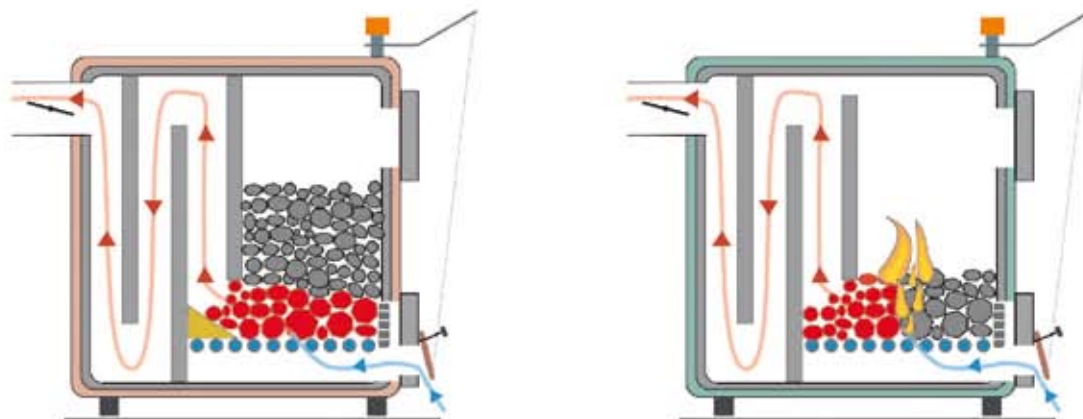
Piec kaflowy

Piec kuchenny

Kominiek / piec na drewno

## W których piecach i kotłach **nie** pali się od góry?

Wszędzie tam, gdzie wylot spalin z paleniska jest **POD** paliwem.



Kocioł dolnego spalania

Tu spalanie już przebiega prawidłowo. To jak rozpalić od góry ale "do góry nogami", dzięki czemu można palić na okrągło.

Kocioł górno-dolny

W takich kotłach rozpalić od góry będzie trudno lub nie uda się, gdyż zwykle najłatwiejsza droga dla powietrza wiedzie dolnym wylotem z paleniska (jak powyżej). Pozostaje wtedy palić krocząco.

# M A G I A Ś W I Ą T

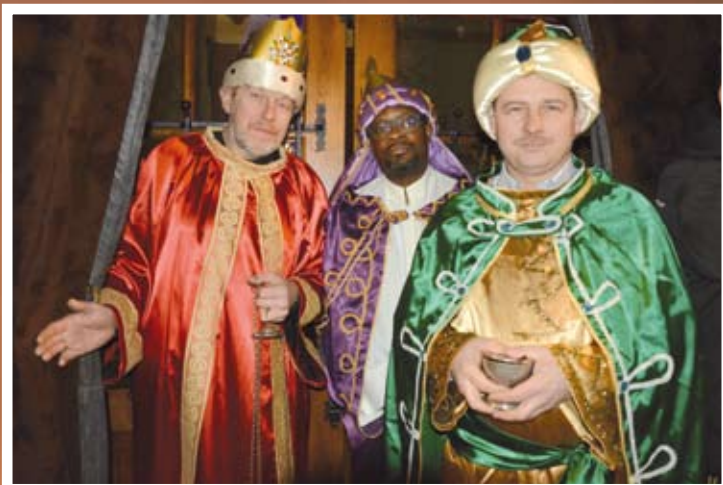


## Kiermasz Świąteczny

Pod takim hasłem 21 grudnia na terenie Targowiska Miejskiego Libiąskie Centrum Kultury, Zarząd Mienia Komunalnego i Miejska Biblioteka Publiczna zorganizowały Kiermasz Świąteczny. W ramach tego wydarzenia odbyły się m.in. kiermasz rękodzieła, wypieków, dekoracji i ozdób choinkowych, warsztaty świąteczne i animacje dla najmłodszych mieszkańców gminy. Pod okiem instruktorów LCK można było wykonać świąteczny stroik na stół wigilijny. Harcerze na ręce Burmistrza Jacka Latko przekazali mieszkańcom naszej gminy Betlejemskie Światło Pokoju. Targowisko rozbrzmiało również melodiami popularnych kolęd zagranych przez akordeonistów.

## VI Choinka Papieska w Libiążu

Przed świętami na placu przed kościołem Przemienienia Pańskiego w Libiążu zabłysnęła po raz kolejny szczególna choinka. Mszę świętą odprawił kard. Stanisław Dziwisz. Podczas kazania podkreślał, że ta tradycja związana z ubieraniem ozdabianiem drzewka to kolejny krok adwentowego przygotowania do świąt Bożego Narodzenia. Po nabożeństwie były krakowski metropolita otrzymał od harcerzy Betlejemskie Światło Pokoju i zapalił światełka na Choince Papieskiej. Na scenie pojawił się zespół Mali Miętusianie, a zgromadzonych odwiedził Mikołaj ze słodyczami. Niedzielny wieczór zakończyły pokazy – najpierw laserów, a później fajerwerków.



### Trzech Króli w Libiążu

Huczne obchodzenie w Libiążu święta 6 stycznia stało się tradycją. Podobnie było w tym roku. Gospodarzem Wieczoru Trzech Króli ponownie była parafia Przemienienia Pańskiego w Libiążu. Uroczystości rozpoczęła msza święta, która przyciągnęła wiernych z całej gminy. Po niej odbył się koncert Chóru Canticum Canticorum, Państwowej Szkoły Muzycznej w Chrzanowie i Orkiestry Dętej ZG Janina. Wystąpił również Kamil Skicki, znany z programu Mam Talent – zagrał na skrzypcach i bardzo efektownej laserowej harfie laserowej. Po wspólnym kolędowaniu przyszedł czas na inne atrakcje. Wśród najmłodszych dużym zainteresowaniem cieszyła się żywa szopka. Aby nie doskwierało zimno każdy mógł dostać coś ciepłego do jedzenia i picia. Na zakończenie uczestnicy obejrzel pokaz laserowy.

### Wspólne kolędowanie

7 stycznia 2019 r. w Libiąskim Centrum Kultury odbył się niezwykle koncert. Uczniowie, rodzice oraz absolwenci Szkoły Podstawowej nr 2 zgromadzili się na wspólnym kolędowaniu pod hasłem: „Łączymy pokolenia”. W muzycznym spotkaniu udział wzięli: Józef Merstein Jochymczyk, Adam Buczek, Janusz Saługa, Marcin Wojdyło z zespołem Saint Joseph Band, Agata Wyszyńska, Jakub Zemirek, Krzysztof Warzecha z zespołem Fireball, zespół Libiążanki, Emilia Warzecha, Aleksandra Czarnota, Weronika Świstak, nauczyciele naszej szkoły – Michał Rapka i Iwona Kryniger, uczniowie klas: IIa, IIIa, IVa, b, c, uczennice z kl. Va i Vb oraz Milena Gut, Michał Wojdyło i Filip Zemirek.



## Ratownicy z Pucharem Prezesa

Najlepsze reprezentacje zakładów górniczych wchodzących w skład spółki Tauron Wydobycie rywalizowały 5 stycznia w hali sportowej w Libiążu o puchar Prezesa Zarządu Tauron Wydobycie S.A. Zdzisława Filipa. W piłkarskiej rywalizacji libiąski Zakład Górniczy Janina reprezentowały oddziały GT 1 i 2, Ratownicy i SUG. Wśród 9 drużyn w finale rozgrywek zmierzyli się reprezentanci gospodarzy Ratownicy, którzy pokonali 2:0 oddział GT 2. W meczu o miejsce 3 zagrały z kolei oddziały ZG Sobieski

Jaworzno. SUG pokonał faworyzowany oddział GPD 1:0. W kategoriach indywidualnych również najlepsi byli górnicy z „Janiny”. Królem strzelców imprezy został Artur Szlęzak

z oddziału GT 2, a najlepszym bramkarzem uznano Miłósza Burzę z Ratowników. W imieniu Prezesa Tauron Wydobycie nagrody najlepszym wręczył Dyrektor ds. Pracy ZG Janina

Marcin Nastawny i Przewodniczący Niezależnego Samorządowego Związku Zawodowego Pracowników Tauron Wydobycie ZG Janina Włodzimierz Hodur.



## Walczą o Puchar Burmistrza

Rozgrywki Megalo Magic Sport Ligi Orlika 2018/19 o Puchar Burmistrza Libiąża wkraczają w decydującą fazę. Za nami 6 kolejek spotkań drugiej edycji rozgrywek odbywającej się w hali pneumatycznej przy Szkole Podstawowej nr 4 w Libiążu. Rywalizują ze sobą drużyny: Piekarnia ATU, Jager Team, Solidex, Meble Kania, FC Gromy, Dream Team, Hu-



saria 1918, Pasjonaci Bieruń, Santander, Husaria Libiąż. Tytułu wywalczono przed rokiem broni drużyna Solidexu. Terminy pozostałych kolejek 10, 17 i 24 lutego 2019 w godz. 9:00 – 14:00. Aktualne wyniki, tabela, harmonogram dostępne na stronie internetowej <http://lck.libiaz.pl> w zakładce Liga Orlika i facebooku LCK.

REKLAMA

## Pani Paulina z Jaworzna – 10 kg mniej!

Prezentujemy efekty kuracji pani Pauliny oraz krótki wywiad z nią:

**Co zmotywowało Panią do rozpoczęcia kuracji?**

Paulina: Przed rozpoczęciem kuracji napewno spadła mi bardzo samoocena, zauważyłam, że nie mieszczę się w swoje ulubione ubrania lub wyglądają na mnie okropnie. Słyszałam też od swoich bliskich słowa, które delikatnie mi sygnalizowały, żebym wzięła się za siebie, przede wszystkim dla własnego zdrowia. Motywacją dla mnie było również, jak przyszłam na wizytę wstępną i zobaczyłam swoją wagę i wyniki, to się przeraziłam i postanowiłam z dnia na dzień „koniec, biorę się za siebie”!

**Co najbardziej zaskoczyło Panią w trakcie kuracji? Co jest w diecie najtrudniejsze, a co najprzyjemniejsze?**

P: Zaskoczeniem w kuracji było dla mnie to, że dieta jest tak zbilansowana, że nie odczuwam głodu, nie mam potrzeby podjadania pomiędzy posiłkami. Najtrudniejsze dla mnie było przełamanie się z picie wody przynajmniej te 1.5 l dziennie, ale teraz wiem, że jest to potrzebne i bardzo ważne. Najprzyjemniejsze w diecie jest dla nie to, że nie mam konkretnego przysmaku co mam jeść, tylko mogę przygotować sobie, to co mam ochotę w danym posiłku oczywiście z dozwolonych produktów. Każdy znajdzie coś dla siebie.

**Jak szybko pojawiły się pierwsze efekty?**

P: Pierwsze efekty zauważyłam po 1 tygodniu, bo ubyło mnie około 2kg, przez co czułam się lepiej oraz lżej. A takie zauważalne efekty dla oka pojawiły się po 6/7 tygodniach.

**Jakie odczuwa Pani zmiany wynikające ze stosowania diety?**

P: Najważniejszą zmianą dla mnie jest to, że mieszczę się znowu w moje ulubione ubrania. Czuję się bardzo dobrze fizycznie jak i psychicznie. Zmieniło się moje podejście do jedzenia, teraz zwracam dużą uwagę co jem i jak jem. Poprawiła się moja cera, jest bardziej odżywiona. Nie czuję się głodna, ani przejedzona, przez zbilansowane posiłki.



**PO**

**PRZED**

**PAULINA -10 KG!**

**NATURHOUSE**  
Libiąż

**ROK DOBRYCH DECYZJI**

Schudnij z dietetykiem Naturhouse

**ZAPISZ SIĘ NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ**

**NATURHOUSE LIBIĄŻ**  
ul. Oświęcimska b/n  
(obok stacji Lotos)  
tel. 570 – 057 – 201

**NATURHOUSE CHRZANÓW**  
ul. Wyszyńskiego 17a  
(przeniesiono z ul. Garncarskiej)  
tel. 570 – 056 – 225

## WARTO PRZECZYTAĆ

„Śledztwo od kuchni czyli klasyczna powieść kryminalna o wdowie, zakonniccy i psie”  
- Karolina Morawiecka”

O zakonniccy z kłopotliwym imieniem i przenikliwej wdowie – lekturę poleca Weronika Wątroba, wolontariuszka MBP w Libiążu

Książka jest debiutem literackim Karoliny Morawieckiej. Komedia kryminalna w mistrzowskim wydaniu nie pozwala czytelnikowi oderwać się od fabuły pełnej zwrotów akcji. Historia aż do ostatniej strony cały czas trzyma w napięciu i jednocześnie rozbawia do łez. Już sam tytuł i pasiasta okładka książki zwraca na siebie uwagę. W powieści występują wszystkie, znane czytelnikom kryminałów, motywy takie jak morderstwo, podejrzeni i śledztwo policji.



Główną bohaterką jest imienniczka autorki, Karolina Morawiecka, wdowa po aptekarzu, kobieta o nieprzeciętnych zdolnościach kulinarnych. Kiedy policja z podkrakowskiej Skały nie jest już w stanie poradzić sobie z trudną sprawą morderstwa, a w mieście mnożą się teorie spiskowe i szerzy nieufność, Morawiecka wkracza na scenę niczym Herkules Poirot w spódnicy. Wspomagana przez feministkę w habicie siostrę Tomaszę dzielna pani Karolina musi stawiać czoła niebezpieczeństwom aż jej wierna suczka Truffla dostaje zadyszki starając się dotrzymać kroku swej pani w pogoni za rozwiązaniem zagadki.

## Mała książka- wielki człowiek! Zapraszamy dzieci z rocznika 2016!

W ubiegłym roku zachęcaliśmy do udziału dzieci urodzone w 2015 roku. Od stycznia br. zapraszamy do udziału w akcji wszystkie dzieci z gminy Libiąż urodzone w roku 2016. To właśnie one w tym roku kończą trzy latka i chcemy by zaczęły swoją przygodę z czytaniem. Mamy jednocześnie nadzieję, że akcja Mała książka - wielki człowiek zachęci Maluchy oraz ich rodziców do wspólnego czytania, spędzania czasu razem, odwiedzania biblioteki oraz poznawania nowych słów i rozwijania swojej wyobraźni. Dla każdego rodzica, który zapisze dziecko do biblioteki mamy książkę wraz z poradnikiem oraz kartę, na której ich pociecha może zbierać naklejki za wypożyczenie i odwiedziny w bibliotece. Za dziesięć zebranych naklejek na małych czytelników czeka Dyplom Superczytelnika. Zapraszamy do Biblio-

teki Głównej oraz naszych filii w Libiążu, Gromcu i Żarkach. Biblioteka to miejsce, w którym razem ze swoim dzieckiem możecie rozpocząć wyjątkową przygodę.

**Szczegółowe informacje pod nr tel. 32 627 75 77 wew.24, [www.mbp.libiaz.pl](http://www.mbp.libiaz.pl)**



## KĄCIK KULINARNY

### Salatka pełna witamin

Seler naciowy bywa często pomijany jest w diecie, a ma zawiera wiele witamin, a poza tym pomaga w oczyszczaniu organizmu.

Składniki:	
- ryż	- orzechy włoskie
- pierś z kurczaka	- szczypiorek
- seler naciowy	- majonez
- rzodkiewka	- jogurt
	- sól, pieprz

#### Wykonanie:

Ryż gotujemy na sypko (najlepiej użyć brązowego lub parabolicznego), a potem odstawiamy do ostudzenia. Selera kroimy w cienkie plasterki, a rzodkiewkę na niewielkie kawałki. Sos przygotowujemy łącząc 2 łyżki majonezu i jogurtem, dodajemy pocięty szczypiorek. Całość salatkę mieszamy z sosem przyprawiając solą i pieprzem.



### ogłoszenia drobne:

**Przegrywanie z kaset video na płyty DVD - 600 773 167**

**Zespół na wesele - 600 773 167**

**FIRMA SPRZĄTAJĄCA "NA3STO":** sprzątanie bieżące i pobudowlane. Maszynowe czyszczenie posadzek, kostki brukowej. Faktury VAT. Tel: 791196315, [www.na3sto.pl](http://www.na3sto.pl)

**LASTRIKO, MARMUR, PIASKOWIEC** - renowacja i szlifowanie posadzek kamiennych. BEZPŁATNE wykonanie próby szlifowania! Tel: 791196315. Zdjęcia efektów prac na [www.na3sto.pl](http://www.na3sto.pl) oraz profilu facebook.

**Bus 9 - osobowy - tel. 600773167**

10 lat minęło odkąd Ogólnopolska Akcja „Choinka Nadziei” zagościła w sercach pracowników i dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 2 w Libiążu.

## Choinka nadziei

„Choinki Nadziei” łączą pokolenia, podkreślają wrażliwość na potrzeby ludzi samotnych i szczególnej troski. Libiąska choinka to symbol integracji przedszkolaków z dziećmi osamotnionymi i ludźmi niepełnosprawnymi. 19 grudnia 2018 r. w ramach akcji organizowanej przez Fundację ARKA „Choinka Nadziei” do naszego przedszkola przybyli goście, zaproszeni na przedświąteczne spotkanie zorganizowane przez panią Jolantę Januskiewicz i Katarzynę Sojkę. Zielone drzewka, średniaki z grupy X i starszaki z grupy VII samodzielnie przystroiły w własnoręcznie wykonane ozdoby choinkowe. Przedświąteczne spotkanie uświetnił występ „Jasełka” zaprezentowany przez starszaków z grupy VII pod kie-

runkiemp. Jolanty Januskiewicz. W trakcie spotkania, uroczystego przekazania „Choinek Nadziei” dokonała Małgo-



rzata Budniak, wicedyrektor przedszkola. Zostały one złożone na ręce Dyrektora Libiąskiego Domu Dziecka Siostry Teresy Żerdka a także Pana Piotra Świstaka Kierownika Fundacji im. Brata Alberta z

Libiąża. Oprócz choinek gościom otrzymali od przedszkolaków hojne „Dary serca” czyli ogromną ilość słodyczy którą

tydzień wcześniej zbieraliśmy w ramach akcji „Słodycz od serca” za co wszystkim dzieciom i rodzicom serdecznie dziękujemy. Dyrektorka przedszkola przekazała również dzieciom klocki, gry i puzzle. Na

przedświąteczne spotkanie został zaproszony również Prezes Koła Łowieckiego „Daniel” z Libiąża i Chełmka pan Henryk Maciej Dwornik, który w ramach „Finału zbiórki żołądździ” wraz z organizatorem p. Jolantą Januskiewicz wręczył Grupie VII Zwycięski Puchar za największą ilość zebranych żołądździ. Pan Henryk docenił także upominkami te dzieci które przyniosły największą ilość żołądździ. Wśród nich znaleźli się: Ksawery Pietraszek, Mateusz Matyja, Zuzanna Bużyk, Nadia Wilczek, Jakub Jaroszewicz, Kinga Dubiel, Kacper Gucik, Alan Poznański, Natalia Kruczek, Wiktoria Rozmus, Nadia Matyja, Antonina Gacek, Patryk Skoczylas i Szymon Waluszkiewicz.

## Świąteczna tradycja „dwójki”

W Szkole Podstawowej nr 2 w Libiążu, zgodnie z wieloletnią tradycją, zaprezentowano jasełka. Tegoroczne przedstawienie przygotowały klasy 5a i 5b wraz z wychowawcami – Anną Dworak i Iwoną Kryniger. Nad oprawą muzyczną czuwał Michał Rapka. Do tradycyjnej, biblijnej historii wprowadzono nieco współczesnych realiów, ale przesłanie opowieści pozostało niezmiennie: „Bóg na świat przyszedł, Mesjasz się zrodził, by dać nam życie!”.

Występ mieli okazję obejrzeć pracownicy szkoły, uczniowie, ich rodzice oraz przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego nr 1 z opiekunami. W zgodnej opinii przedstawienie wszystkim bardzo się podobało.



### Kurier Libiąski - Informator Gminny

Wydawca: Libiąskie Centrum Kultury ul. Górnicza 1, 32-590 Libiąż, tel. 32 627 1262, 32 627 3710, fax: 32 624 2060, e-mail: kurier\_libiaski@interia.pl

Nakład: 8000 sztuk

Redaktor naczelny: Paweł Salawa

Redaktor prowadzący: Maciej Kozicki

Współpraca: Biuro ds. Promocji i Rozwoju, Urząd Miejski w Libiążu

Skład: Paweł Salawa

Druk: Grafikon Wadowice

Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skracania tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń, reklam i listów redakcja nie odpowiada.



# Ferie z LCK



# Ale! Kino w Libiążu zaprasza !



1, 2, 3 lutego (2D i 3D)



8, 9, 10 lutego



8, 9, 10, 14, 15, 16 lutego



22, 23, 24 lutego, 1, 2, 3 marca

Aktualny repertuar oraz rezerwacja biletów on-line na stronie [www.lck.libiaz.pl](http://www.lck.libiaz.pl)

## Dzieje się w Niszy!

W kawiarni LCK można przeżyć niesamowite chwile ze sztuką w wielu wydaniach. W grudniu „Nisza” dosłownie odplęnęła pod wpływem magii świąt bożonarodzeniowych. To wszystko za sprawą koncertu kołęd w wykonaniu nauczyciel języka angielskiego z Trzebini Aleksandry Stefańskiej oraz libiąskiej pianistki Agaty Borkowskiej. Panie wystąpiły w ramach cyklu „Odkurzanie Poezji” zaproszone przez rodzimą poetkę Bogusławę Chwierut. – *Udało się tym razem pokazać artystów uświetniających naszą poezję, pokazać kogoś cudownie grającego, kto potrafił podkreślić, że poezja i dźwięk mogą tworzyć znakomitą kompilację. To wszystko pozwoliło nam znakomicie usposobić się na nadchodzące święta. Cudowny klimat tego miejsca udzielił się wszystkim uczestnikom – cieszy się pomysłodawczyni „Odkurzania Poezji”. W styczniu w ramach tego cyklu „Nisza” gościła znakomitego satyryka, aktora i poetę Wacława Płonkę z Alwerni. W tym miejscu zaprezentowali się również młodzi muzycy ćwiczący pod okiem Agaty Borkowskiej.*



## REKLAMA



**ALIOR  
BANK**

WYŻSZA KULTURA. BANK NOWOŚCI.



**POŻYCZKA NIETYPOWA**

**IM WIĘKSZA POŻYCZKA,  
TYM NIŻSZE  
OPROCENTOWANIE**

**RRSO 12,79%**

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) w ramach promocji Pożyczka Nietypowa wynosi 12,79%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 46 900 zł, całkowita kwota do zapłaty: 72 794,68 zł, oprocentowanie zmienne: 9%, całkowity koszt kredytu: 25 894,68 zł (w tym prowizja: 5205,33 zł (9,99%), odsetki: 20 689,35 zł), 94 równe, miesięczne raty w wysokości 774,42 zł. Kalkulacja została dokonana na 1.01.2019 r. na reprezentatywnym przykładzie. Oprocentowanie w wysokości 7% dostępne jest dla kwot od 100 000 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Promocja trwa od 15.01.2019 r. do odwołania. Regulamin promocji oraz Taryfa opłat i prowizji w placówkach i na [www.aliorbank.pl](http://www.aliorbank.pl).

Zapraszamy:

Libiąż

ul. 1 Maja 11C

☎ 32 627 11 85

[www.aliorbank.pl](http://www.aliorbank.pl)